# <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

### 图书基本信息

书名:<<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

13位ISBN编号: 9787531722663

10位ISBN编号: 7531722666

出版时间:2010-1

出版时间:北方文艺出版社

作者:龙红莲,汪树东 著

页数:302

译者:龙红莲,汪树东

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

## <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

#### 前言

诺贝尔和平奖是由瑞典发明家阿尔弗雷德·诺贝尔(Alfredl Bernhard: Nobel

,1833.10.21-1896.12.10)所创立的五个诺贝尔奖——诺贝尔物理学奖、诺贝尔化学奖、诺贝尔医学奖、诺贝尔文学奖和诺贝尔和平奖(1969年,诺贝尔委员会又新增了一个奖项——诺贝尔经济学奖,因此,现在共有六个诺贝尔奖)——中的一个。

根据诺贝尔的遗嘱,诺贝尔和平奖的颁发地点不应像其他四个奖项一样在瑞典,而应该在挪威的首都 奥斯陆。

挪威诺贝尔委员会由五名成员组成,这五位成员都是由挪威议会任命的。

根据诺贝尔的遗愿,和平奖应该奖给那些"为促进国际间的团结友好、取缔或裁减军备以及为和平会议的组织和宣传尽到最大努力或作出最大贡献的人"。

不过该奖项也可授予符合上述条件的机构或组织。

从1901到2009年之间,诺贝尔和平奖总共颁发了九十次,产生了一百二十位和平奖得主。

在这一百二十位得主中,有九十七次颁发给了个人,二十三次颁发给了组织或机构。

由于国际红十字委员会分别于1917年、1944年和1963年三次获得诺贝尔和平奖,联合国难民事务高级专员公署分别于1954.年和1981年两次获得诺贝尔和平奖,因此意味着,从1901年来共有九十七位不同的个人和二十个不同的组织或机构获得过和平奖。

在这些诺贝尔和平奖的个人得主中包括了十一位女性——包括希林·伊巴迪、特里莎修女、翁山素姬等人和一系列黑人得主——如联合国秘书长科菲·安南、纳尔逊·曼德拉、德斯蒙德·图图主教、马丁·路德·金等人。

新近,美国黑人总统奥巴马也获得了2009年度的诺贝尔和平奖。

天地万物都渴望安宁幸福,人类更是如此。

可是,翻阅人类几千年的历史,我们随处可见战争和杀戮,满目都是战后的废墟和尸骨。

从原始部落手无寸铁的火并,到现代人的大规模核战,在古往今来的人们当中,绝少有几个人没有亲 身体验过战争之苦。

为什么人类渴望安宁幸福的愿望与他们事实行为南辕北辙?

原因只有几个:那就是他们在渴望幸福安宁的同时还有更强烈的物质占有欲和权力欲。

正如1922年诺贝尔和平奖得主弗里特约夫·南森所说的,"人类的所有苦难无非是帝国主义者、军国主义者永不餍足地追逐权力的结果,为了权力,他们在地球上杀气腾腾地恣意妄为。

地球上一切金灿灿的人类成果在他们的铁蹄下立刻化为乌有,举目所见,全是烽火后的废墟,社会的根基开始坍塌了。

""这些庸庸碌碌的投机者这样做的动机是什么?

不过是为了争夺权力而已。

这个不幸的斗争——权力之争——是对一切事物一切人的践踏和蹂躏,不同的社会阶级及人与人之间 的毁灭性冲突,都只是为了权力争斗才有了存在的价值。

"当然.人类不仅应该向某些概念化的名称——如帝国主义者或军国主义者——宣战.而且,首当其冲的是要向自己宣战,如果人们只承认自己有安宁幸福的权利、觉得自己要高人一筹,而对别人的基本权利视而不见的话,那么.我们随处可见的种族歧视、种族清洗、性别歧视、贫穷和虐待就是理所当然的了。

正如1993年诺贝尔和平奖得主所言,"和平是一种心境"。

如果我们心中没有和平和平等的思想,那么,我们就既没有能力给别人平等与和平,也不配享有平等 与和平。

所幸的是,无数的斗士在为实现和平而不懈地努力,他们将把人类的和平梦想变为现实。

在这些和平斗士中,百年诺贝尔和平奖的得主们现身说法,教给了我们应当从哪些方面来着手建立和平。

## <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

任何没有建立在正义和承认人权基础上的和平都不过是不堪一击的空中楼阁。

"与他同一年获得和平奖的梅纳赫姆·贝京也说:"……如今,我们已经到了为一个终极目标奋斗的时刻,这个目标就是正义,它是人类奋斗的最高宏旨。

挪威方面对此心知肚明,我们也是如此。

只有尊崇正义这个宏旨,人们才能更新和平的观念……"然而,从人类有史以来,人们在发动战争时大多都会打着"正义"的旗号,每一场战争和冲突都有自己的"正义"之处,如果我们总是执著于某个国家或者某个个人自己的"正义"——或者说自己的"利益"——而不能顾全一种普遍的、属于整个人类种族的"正义"的话,那么,形形色色的所谓"正义战争"只会越演越烈。

要实现和平,我们要通过恰当的途径 说得通俗一点,和平之战就是结束一切战争的战争。 1902年诺贝尔和平奖得主埃利·迪科门在他的名为《历史证明:战争终将一无所获》的获奖致辞中, 以史为鉴,向我们证明了人类不能通过武力战争来结束武力战争,更不可能通过武力战争来实现和平

因此,要赢得和平之战,手段非常重要。

因为这场战争既要平息切实的武力冲突、消除各个领域的不平等、消除贫困,还要让和平的思想在人们的心灵深处扎下根来。

要消除各国的武力冲突、争取和平,我们应该诉诸于"非暴力"的中介,如中立组织的仲裁、冲 突各方的和谈和协约等等。

一 而要在人们心中播撒 " 和平之种子 " ,我们必须经由 " 爱 " ,而且我们应当把这种 " 和平之爱 " 提到一个信仰的高度。

正如1979年诺贝尔和平奖得主特里莎修女(亦译为德兰修女)所说的那样:"在福音书里写得很清楚:你们应当如我(耶稣)过去爱你们一样去爱你们的邻人——应当如我现在爱你们一样相爱——应当像过去上帝爱我一样相爱,我爱你们——上帝越爱他的独生子,他就越要把他献给世人。

我们爱自己的邻人越多,同样,我们就越要准备承受越多的伤害。

如果我们说:我爱上帝,但我不爱自己的邻人,这是远远不够的。

圣约翰说:如果你说自己爱上帝,可你不爱邻人时,你一定是在说谎。

如果你连那些在自己眼前的、真实可感的、与你朝夕相处的邻人都不爱,又何谈去爱你看不见也摸不 着的上帝呢?

所以,我们意识到这一点非常重要:的确,爱必定伴随着伤害。

由于耶稣爱世人,他受到了伤害,正是耶稣对世人的爱伤害了他自己。

我们一定要把耶稣的大爱放在心上,为了满足我们对爱的渴求,耶稣成为了滋养我们生命的食粮。

我们渴望上帝,因为,上帝之所以创造我们,就是为了让我们得到他的那份爱。

我们是上帝按照自己的形象创造出来的。

上帝之所以创造我们,是为了让我们去爱人,同时也被别人所爱。

因为上帝爱世人,所以他化身为人,并引导我们去爱人。

道成r4身后的上帝形象是饥饿者、衣不遮体的人、无家可归者、疾病缠身的人、囚犯、孤寂的人、被抛弃的人——请为他尽点心吧!

"倘若人类真能够爱人如己、"live, and let live(自己活,也让别人活)"的话,和平将不请自来。

要实现和平,我们应当身体力行 从1901年至今,令我们尊敬的诺贝尔和平奖的得主们,不仅仅是在口头宣扬和平的理念,他们总是从身边做起,从一点一滴做起。

特里莎修女告诫我们,和平就是爱自己的家人,爱街道上的流浪者,甚至爱那些大罪人。

同特里莎修女一样,2006年诺贝尔和平奖得主穆罕默德·尤努斯成立了"格拉明银行"(也称为乡村银行),为那些饱受高利贷者盘剥的困窘妇女们提供"微小额贷款"。

他们所做的事情并不算什么轰轰烈烈的大事,可是,在别人眼里可能微不足道的痛苦,对当事人而言却是具体而切实的,如果您的一个微笑可以安慰一个无家可归者,那么,您的微笑就是弥足珍贵的。如果您的一个面包救活了一个饥肠辘辘的穷人,那么,您的爱心就是无价的。

让我们相信:和平总将在世上占据上风!

让我们相信:和平不只是一个梦想!

# <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

译者 2009年10月21日 哈尔滨师范大学江北校区

## <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

#### 内容概要

诺贝尔和平奖已历经了一个多世纪,几乎每年都会选出一位为促进民族团结友好、取消或裁减常备军队以及为和平的组织和宣传做出杰出贡献的人,他们被邀请出席诺贝尔和平奖的颁奖典礼,并发表授 奖演说。

本书从一百多位获奖者中精选了30篇最具代表性的获奖演说,它们不仅语言生动,意义深远,内容 广泛,篇篇都堪称人类和平史上的经典之作。

同时,为了让读者更深刻地了解获奖者们成功背后的故事,加深对他们的认知,文中穿插了作者的照片、详尽的作者介绍和获奖理由。

本书既是演讲爱好者与文学爱好者的必备读物,也是忙碌现代人的一片心灵憩息的家园。

# <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

#### 作者简介

龙红莲(1973-),女,汉族,四川泸州人2005年6月,毕业于武汉大学文学院比较文学与世界文学专业,获文学硕士学位;2005年7月,到哈尔滨师范大学中文系工作,现为讲师。

译著有《马克·吐温中短篇小说集》(与人合译,长江文艺出版社2004年版),《恺撒大传·十月马》(长江文艺出版社2006年版),《蒙田人生随想录》(江文艺出版社2008年版),《一纸瞒天——如何谬报美国的对外政策》(生活·读书·新知三联书店2009年版)

## <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

#### 书籍目录

让我们相信:和平不只是一个梦想(代序)埃利·迪科门 获奖者简介 历史证明:战争终将一无所获威 廉·克里默 获奖者简介 国际仲裁的进展和益处伍德罗·威尔逊 获奖者简介 国际联盟之父弗里特约 夫·南森 获奖者简介 苦难深重的欧洲人民弗兰克·B·凯洛格 获奖者简介 保卫和平的力量已经成长 起来国际红十字会 获奖者简介 生命的守护神 1939-1945年问国际红十字委员会开展的工作科德尔·赫 尔 获奖者简介 走向联合国约翰·奥尔 获奖者简介 技术与和平乔治·马歇尔 获奖者简介 和平的本 质乔治·亨利·皮尔 获奖者简介 和平的基础:兄弟般的爱马丁·路德·金 获奖者简介 追求和平与 正义亨利·基辛格 获奖者简介 为世界和平而奋斗梅纳赫姆·贝京 获奖者简介 祈求和平的降临安瓦 尔·阿尔一萨达特 获奖者简介 世界不是非此即彼的特里莎修女 获奖者简介 爱,直到伤害德斯蒙德 •图图 获奖者简介 控诉万恶的种族隔离制度米哈伊尔 • 戈尔巴乔夫 获奖者简介 坚定不移地维护和 平F·W·德克勒克 获奖者简介 迎接新千年的曙光,守望和平世界纳尔逊·曼德拉 获奖者简介 抛弃 种族主义,拥抱和解未来阿拉法特 获奖者简介 请不要让橄榄枝从我手中滑落伊扎克·拉宾 获奖者 简介 要和平,不要暴力金大中 获奖者简介 我为和平而来科菲·安南 获奖者简介 联合国是和平的守 护神詹姆斯·卡特 获奖者简介 我们选择为和平而奋斗希林·伊巴迪 获奖者简介 以万能、智慧的真 主之名穆罕默德·巴拉迪 获奖者简介 消除核威胁穆罕默德·尤努斯 获奖者简介 借钱,但不施舍阿 尔·戈尔 获奖者简介 难以忽视的真相马尔蒂·阿赫蒂萨里 获奖者简介 给和平一个机会贝拉克·H · 奥巴马 获奖者简介 正义与持久的和平

## <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

#### 章节摘录

国际联盟之父 1920年12月10日 由美国驻奥斯陆大使阿尔贝特·G·施迈德曼代表威尔逊总统受奖并发言。

诺贝尔委员会在1920年将诺贝尔和平奖颁发给了伍德罗·威尔逊。

诺贝尔委员会之所以把这个从1919年起就特意预留下来的荣誉颁发给他,是为了表彰威尔逊总统在"世界和平纲领"所提出的"十四点原则"及他在工作中取得的杰出成就,其中包括对他在1919年的《凡尔赛和约》中提出的《国际联盟盟约》构想的赞赏。

因为威尔逊总统在颁奖当天——1920年12月10日——因故没能出席典礼,因此,美国驻奥斯陆大使阿尔贝特·G·施迈德曼代表他接受了这个荣誉并发表了讲话。

下面就是施迈德曼大使的发言,其中包括威尔逊总统的电函。

主席先生,我很荣幸地告诉您,我收到了美国总统伍德罗,威尔逊的电函。

在威尔逊总统的电函中,他要求我代表他本人向授予他这个崇高荣誉的诺贝尔委员会全体成员表达他的诚挚谢意和感激,感谢你们特意把1919年的诺贝尔和平奖为他预留至今。

因此,主席先生,我很荣幸地请求您允许我在这儿宣读威尔逊总统的电函,希望这份电函能在诺贝尔颁奖史上留下属于自己的独特印记。

威尔逊总统嘱咐我把下述的答谢辞转达给诺贝尔委员会主席勒夫兰(Lovland)及挪威诺贝尔委员 会的全体成员: 接到你们授予我的这份殊荣,令我感动之至。

在深深感激你们对我为和平事业所作出的真挚而坚持不懈的努力的赏识外,我还深知,在以和平事业之名发动起来的伟大事业中,我自己所做的工作是微不足道的。

我想利用这个机会向这个奖项的设立者表达自己的敬意。

倘若没有他的远见卓识,也许,迄今为止也不会有人想起来要设立这样一个每年都要颁发一次的奖项

。 倘若诺贝尔和平奖只颁发一次,又或者去年的诺贝尔和平奖就是最后一届和平奖的话,那么,可能我 今年就不会有获得这个殊荣的好运了。

尽管人类从来没有摆脱过战争那不可言喻的恐怖,尽管人类在和平之战中可能会伤痕累累,但我坚信:在我们的时代,和平事业必将获得显著的进展,不过,我认为:把我们目前已经取得的成就仅仅看成是和平事业的起步阶段将会显得比较明智。

和平事业绝不可能一蹴而就。

摆在大家面前的无尽的未来岁月中,我们还有数不尽的机会与仇恨、恐惧和战争发生正面交锋。

诺贝尔奖的各个门类虽名称不同,但它们的内在本质是一致的。

追求和平与追求真理应当本着同一种精神。

对那些热爱科学,并乐意为物理学及化学献身的人而言,他们与那些为整个人类创造出全新的、包蕴 着高尚理念的文学家们、与那些不惜一切献身于和平事业的人们一样,都有着同样的精神追求,他们 只是通过不同的途径在追求同一种真理,它们的道路虽不同,而本质和目标却是一致的。

与未来的荣光和希望相比,我们在过去已取得的任何成就都不值一提。

伍德罗·威尔逊 在在座的各位面前,我很抱歉自己未能用你们的语言——挪威语——来向你们致谢;不过,即便我能够用流利的挪威语来表达自己,此时此刻,我想自己也无法找到恰当的词语来言说对诺贝尔委员会全体委员将1919年的诺贝尔和平奖这个崇高荣誉授予美国最伟大的政治家、美利坚合众国总统——伍德罗·威尔逊——的感激之情。

诺贝尔委员会授予威尔逊总统的这个荣誉是意义重大的,我本人对能够代表他在这里领奖和发表讲话深感荣幸——眼前的场景将永存于我的心中。

代表美国总统,我有接受这份殊荣的特权。

此次和平奖的颁奖典礼是一件值得美国人民珍视的重大事件,因为,在这份荣誉中,饱含了诺贝尔委员会对威尔逊总统所作出的努力的一种赞赏。

通过这种方式,你们肯定了他在呼吁世界各国提升自己的道德力量,从而使这些国家在自己的国内、 在国与国之间以和谐共处取代了冲突和纷争的过程中所作出的卓越贡献。

## <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

威尔逊总统获得诺贝尔和平奖乃是实至名归,在这里,我无需赘述他已经取得的任何成就来证明 这一点;他对国际事务的透彻理解、他在处理事关整个人类的福祉和个人发展的各项事务中所体现出 来的洞察力和敏于判断的能力及他在整个程序中使用的令人叹服的方式,如今已是众所周知。

正是由于他认真而有力的努力,国际联盟才得以诞生于世。

也许同千千万万的公众人物一样,威尔逊总统也深切地意识到:那种只靠自己一个国家孤军作战的时代已经一去不复返了。

因此,这个想法激发了他,使他把自己的精力投人到实现世界和平、投入到让和平成为一个活生生的 现实这个愿望上来。

目前,要对威尔逊总统本人及他为国际和平所作出的成就作一个恰如其分的评价几乎是不可能的,因为,一切成就都有待时间去证明。

而目前,我们唯一该做的是将之视为一个深藏不露的秘密。

诺贝尔委员会的委员们,请允许我向你们保证:此时此刻,我无法言表激荡在我内心里的强烈感激之情,自从我在本国本土收到美国总统的委托函起,这种深情就驻留在我心中了。

我想,任何感激之辞也不可能比总统本人在他的电函中所包含的内涵更深,在他的电函中,威尔逊总统对授予他这个崇高荣誉的诺贝尔委员会的全体成员表达了最诚挚的感谢。 P29-31

## <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

#### 媒体关注与评论

人类最高贵的理想是建立起一个以普遍的正义与平等为基础的永久和平,诺贝尔和平奖则是授予 那些为实现这个高贵理想而不懈努力的人们的最高荣誉。

——科德尔·赫尔 和平是生命之美。

和平是阳光。

和平是孩子的笑容,是母爱,是为父的快乐,是家人的团圆。

和平是人类的进步,是正道的胜利,是真理的凯旋。

和平既是我说的这一切又超越了这一切。

- ——梅纳赫姆·贝京 富人不可藐视穷人,因为穷人和富人休戚与共、命运相连。
- 一切的生命都是密切相关的,所有人都是相互依存的。
- 富人会因穷人的苦痛而使自己衰弱,也会因穷人的得救而壮大自己。
- ——马丁·路德·金——当我们有幸与别人相遇时,一定不要吝惜自己的笑容,因为,爱始于微 笑。
- 一旦我们出自内心地彼此相爱,我们就总想为对方做点什么。
  - ——特里莎修女 我们的人民选择了我们,是为了让我们为他们找到生路。

也就是说,他们的生命在我们的掌握之中,这绝不是一件轻松的小事。

——伊扎克·拉宾 战争有时是必要之恶。

但是,不管多么必要,战争总是一种恶,而绝不是一种善。

凭借残杀彼此的子孙后代,我们绝不可能学会如何和平地共存。

——詹姆斯·卡特

# <<诺贝尔和平奖获奖演说精编>>

### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com